

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

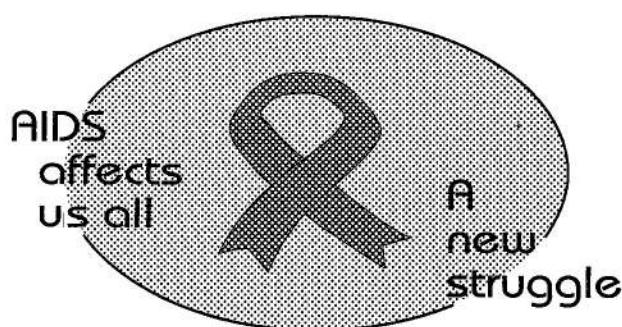
Government Gazette Staatskoerant

Vol. 418

PRETORIA, 14 APRIL 2000

No. 21087

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICE		
Water Affairs and Forestry, Department of		
<i>Government Notice</i>		
388 National Water Act (36/1998): Request to register a water use in the Mvoti to Mzimkulu Water Management Area.....	3	21087

INHOUD

No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTSKENNISGEWING		
Waterwese en Bosbou, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
388 Nasionale Waterwet (36/1998): Versoek dat 'n watergebruik geregistreer word in die Mvoti tot die Mzimkulu Waterbestuurs gebied.....	5	21087

GOVERNMENT NOTICE GOEWERMENSKENNISGEWING

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU

No. 388

14 April 2000

REQUEST TO REGISTER A WATER USE IN THE MVOTI TO MZIMKULU WATER MANAGEMENT AREA

In terms of regulation 3(b) of Regulation 1352 dated 12 November 1999, a person who uses water as contemplated in section 21 of the National Water Act, 1998 (Act No. 36 of 1998) must, when called upon by the responsible authority to do so, register the water use.

I, Johann Georg Geoffrey Hansmann in my capacity as Regional Director: Water Resource Management: KwaZulu-Natal, duly delegated by the Minister of Water Affairs and Forestry, hereby request that all persons who use water as set out below must register their water use.

1. WATER USE

The following water uses in terms of section 21 of the National Water Act, 1998 must be registered:-

- (a) taking water from a water resource
- (b) storing water
- (c) impeding or diverting flow in a watercourse
- (d) engaging in a stream flow reduction activity (afforestation only, at this stage)
- (e) engaging in a controlled activity: irrigating with waste or water containing waste generated through any industrial activity or by a water works
- (f) discharging waste or water containing waste into a water resource through a pipe, canal, sewer, sea outfall or other conduit
- (g) disposing of waste in a manner which may detrimentally impact on a water resource
- (h) disposing in any manner of water which contains waste from, or which has been heated in, any industrial or power generation process
- (i) altering the bed, banks, course or characteristics of a watercourse
- (j) removing, discharging or disposing of water found underground if it is necessary for the efficient continuation of an activity or for safety of people

2. AREA OF APPLICABILITY

This Notice is applicable to all water use set out in paragraph 1 above, within the Mvoti to Mzimkulu Water Management Area. See map herewith.

2. EXTENT OF WATER USE TO BE REGISTERED WITHIN THE MVOTI TO MZIMKULU WATER MANAGEMENT AREA

3.1 Within the Mgeni and Mvoti River catchments:

The extent of the water use to be registered is:

- The taking of more than 25 cubic metres from surface water or 10 cubic metres from groundwater on any given day for any purpose.
- Storing of more than 10 000 cubic metres of water on any separately registered property or parcel of land.
- The taking of groundwater at a rate that exceeds 2,5 litres per second.
- The taking of groundwater at a distance not greater than 50 metres from the edge of a watercourse or body of water.

3.2 Areas other than the Mgeni and Mvoti catchments:

The extent of the water use to be registered is-

- As in paragraph 3.1 above, except that the taking of 25 cubic metres from surface water on any given day, for any purpose, be replaced with 50 cubic metres per day.

4. EXCLUSIONS

The following individual water users need not register in terms of this Notice-

- Schedule 1 uses in terms of the National Water Act (essentially domestic use)
- water use by members of an Irrigation Board or Water User Association in a distribution system where they are supplied by the Board or Association (The Irrigation Board or Water User Association will be registered as a bulk supplier)
- the taking of water from a bulk supplier or a communal scheme, where the bulk use will be registered as a whole. (The bulk supplier i.e. Umgeni Water or Local Authority will register).

5. REGISTRATION FORMS

Only official registration forms may be used. Registration forms are obtainable on written request from:-

The Regional Director
Department of Water Affairs and Forestry
P O Box 1018
DURBAN
4000

Forms are also obtainable during working hours between 07h30 and 16h00 until 30 June 2000 from: -

Department of Water Affairs and Forestry
9th Floor, Williams Palmer Building
447 Smith Street
DURBAN

Telephone: (031) 336 2700
Facsimile: (031) 305 9927

6. TIME PERIOD FOR REGISTERING

Water users must submit their completed registration forms, marked for attention Mrs. Vermaak, at the above postal address on or before 31 day of July 2000.

7. FAILURE TO REGISTER

Any person who fails to comply with this Notice is guilty of an offence.

J G G Hansmann
REGIONAL DIRECTOR
DATE: 5 April 2000

No. 388

14 April 2000

**VERSOEK DAT 'N WATERGEBRUIK GEREGISTREER WORD
IN DIE MVOTI TOT DIE MZIMKULU WATERBESTUURGEBIED**

Kragtens regulasie 3(b) van Regulasie 1352 gedateer 12 November 1999, moet enige persoon wat water gebruik soos uiteengesit in artikel 21 van die Nasionale Waterwet, 1998 (Wet Nr. 36 van 1998) die watergebruik regstreer indien daar toe versoek word deur die verantwoordelike gesag:

Ek, Johann Georg Geoffrey Hansmann in my hoedanigheid as Streekdirekteur: Waterbronre Beheer: KwaZulu-Natal, behoorlik gedelegeer deur die Minister van Waterwese en Bosbou, versoek hiermee dat alle persone wat water gebruik soos hieronder uiteengesit, hulle watergebruik moet regstreer.

1. WATERGEBRUIK

Die volgende watergebruiken soos uiteengesit in artikel 21 van die Nasionale Waterwet, 1998 moet geregistreer word:-

- (a) die neem van water vanuit 'n waterhulpbron
- (b) die opgaar van water
- (c) die belemmering of die wegkeer van die vloei van water in 'n waterloop
- (d) die deelname aan 'n stroom vloeivermindering bedrywigheid (net bebossing op hierdie stadium)
- (e) die deelname aan 'n beheerde bedrywigheid: besproeiing met afval of water wat afval bevat voortgebring word deur enige industriële bedrywigheid of deur 'n waterwerke
- (f) die storting van afval of waterbevattende afval in 'n waterhulpbron deur middel van 'n pyp, kanaal, riool, see-uitloop of ander geleiding
- (g) die beskikking oor afval op 'n wyse wat nadelig op 'n waterhulpbron kan inwerk
- (h) die wegdoening, op enige wyse, van water wat afval bevat van, of wat verhit is in, 'n industriële of kragopwekkingsproses
- (i) die verandering van die bedding, walle, loop of kenmerke van 'n waterloop
- (j) die verwydering, storting of wegdoening van water wat ondergrondse gevind is, indien dit nodig is vir die doeltreffende voortsetting van 'n bedrywigheid of vir die veiligheid van mense.

2. TOEPASLIKE GEBIED

Die kennisgewing het betrekking op alle waterverbruikers soos in paragraaf 1 uiteengesit is, binne die Mvoti tot die Mzimkulu Waterbestuurgebied. Sien kaart hierby.

3. OMVANG OF WATERGEBRUIK WAT BINNE DIE MVOTI TOT MZIMKULU WATERBESTUURGEBIEDE REGSTREER MOET WORD

3.1 Binne die Mgeni en Mvoti Rivier opvangebiede:

Die omvang van die watergebruik wat gerigstreer moet word is:

- Die neem van meer as 25 kubieke meters vanaf die oppervlaktewater of 10 kubieke meters vanuit die grondwater op enige gegewe dag vir enige doel

- Die opgaring van meer as 10 000 kubieke meters water op enige apart geregisteerde eiendom of deel van 'n eiendom.
- Die onttrekking van grondwater teen 'n tempo wat meer as 2,5 liter per sekonde oorskry.
- Die onttrekking van grondwater op 'n afstand van nie meer as 50 meters vanaf die waterkant van 'n waterloop of van die waterbron.

3.2 Buite die die Mgeni en Mvoti opvanggebiede:

Die omvang van die watergebruik wat nog gerigstreeer moet word is-

- Soos in paragraaf 3.1 hierbo, behalwe dat die neem van meer as 25 kubieke meters vanaf die oppervlak van die water op enige gegewe dag, vervang moet word deur 50 kubieke meters per dag.

4. VRYSTELLING

Volgens hierdie kennisgewing hoef die volgende individuele watergebruikers nie te regstreer nie-

- Gebruik ingevolge skedule 1 van die Nasionale Water Wet (hoofsaaklik vir huishoudelike gebruik)
- water gebruik deur lede van 'n Besproeiingsraad of Watergebruikers Assosiasie in 'n gedistribueerde stelsel waar hulle voorsien word deur die Raad of Assosiasie (Die Bepsroeatingsraad of Watergebruikers Assosiasie sal as grootmaat gebruiker geregistreer word)
- die neem van water deur 'n grootmaat verskaffer of 'n komersiële skema, waar die grootmaat gebruik as 'n geheel gerigstreeer sal word. (Die grootmaat gebruiker dit wil sê Umgeni Water of die Plaaslike Owerheid moet regstreer).

5. AMPTELIKE VORMS.

Slegs amptelike registrasievorms mag gebruik word. Registrasievorms is op skriftelike versoek verkrygbaar by :-

Die Streekdirekteur
Departement van Waterwese en Bosbou
Posbus 1018
DURBAN
4000

of

Vorms is ook verkrygbaar tydens werksure vanaf 7h30 en 16h30 tot 30 Junie 2000 van:-

Departement van Waterwese en Bosbou
9^{de} Vloer
Williams Palmergebou
Smithstraat 447
DURBAN

Telefoon : (031) 336 2700
Faksimile: (031) 305 9927

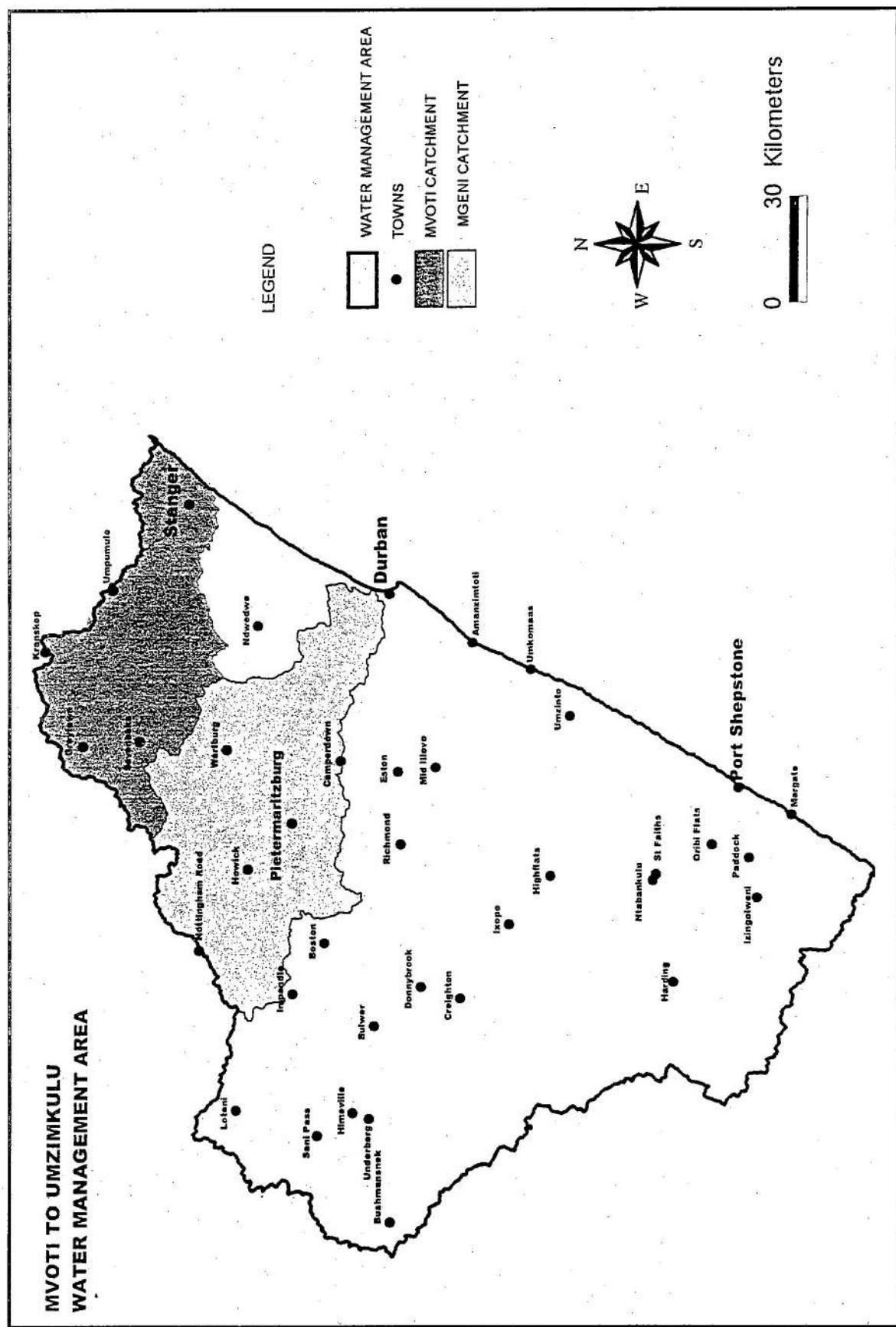
6. TYDSDUUR VIR REGISTRASIE

Watergebruikers moet die voltooide registrasievorms, gemerk vir aandag Mev B Vermaak, voor 31 Julie 2000 by die bogemelde pos adres indien.

7. VERSUIM OM TE REGISTREER

Enige persoon wat versuim om aan hierdie Kennisgewing te voldoen is aan 'n misdryf skuldig.

J G G Hansmann
STREEKDIREKTEUR
DATUM: 5 APRIL 2000



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001